

Szám: 1-2/2019.

## JEGYZŐKÖNYV

**Készült:** a Baranya Megyei Német Önkormányzat Közgyűlésének 2019. január 10-én 15.00 órára összehívott és a Baranya Megyei Önkormányzati Hivatal (Pécs, Széchenyi tér 9.) I. em. elnöki tárgyalóban megtartott rendkívüli ülésén.

**Jelen vannak:** Szugfil József, a közgyűlés elnöke  
Erbné Merkler Csilla képviselő,  
Stefan Bürgermayer képviselő  
Matkovits - Kretz Eleonóra képviselő,  
Schimdt Zoltán képviselő,  
Flódung János képviselő,  
(a csatolt jelenléti ív szerint).

**Távol van:** Baumann Mihály képviselő

**Jelen vannak még: a Baranya Megyei Önkormányzati Hivatal részéről:**

Dr. Végi Melinda aljegyző,  
Antal Margit Narghita ügykezelő,  
Cahut Patricio jegyzőkönyvvezető  
(a csatolt jelenléti ív szerint)

### A TANÁCSKOZÁST HANGFELVÉTELEN RÖGZÍTETTÜKI

**Szugfil József**, a közgyűlés elnöke: köszönti a megjelenteket, és megnyitja a Baranya Megyei Német Önkormányzat Közgyűlésének ülését. Megállapítja, hogy 5 fő képviselő jelen van, a testület határozatképes.

A jegyzőkönyv hitelesítésére Matkovits-Kretz Eleonóra képviselőt javasolja felkérni.

**Matkovits-Kretz Eleonóra** képviselő: vállalja a jegyzőkönyv hitelesítését.

**Szugfil József**, a közgyűlés elnöke: az ülés elnöke: a jegyzőkönyv hitelesítő személyére vonatkozó javaslatát szavazásra bocsátja.

A közgyűlés 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül Matkovits-Kretz Eleonóra képviselőt kéri fel a jegyzőkönyv hitelesítésére.

**Szugfil József**, a közgyűlés elnöke: a napirend meghatározására térve kérdezi, van-e észrevétel, javaslat a meghívó szerinti napirendi javaslattal összefüggésben. Javaslat, észrevétel nem lévén szavazásra bocsátja a napirendi javaslatot.

A közgyűlés 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő napirendet fogadja el:

Napirendi javaslat:

- 1. A Baranya Megyei Önkormányzattal kötött Együttműködési-Keretmegállapodás felülvizsgálata**  
Előterjesztő: Sugfil József, a közgyűlés elnöke

## NAPIREND TÁRGYALÁSA

### 1. napirendi pont:

**Szugfil József**, a közgyűlés elnöke: az együttműködési megállapodás az ülésen kiosztásra került. Kiegészítésre, további tájékoztatásra szót ad dr. Végi Melinda aljegyzőnek. Baranya Megyei Önkormányzat együttműködési megállapodása és Baranyai megyei. önkormányzat közgyűlése elé beterjesztésre kerülő előterjesztés tervezete az ülésen kiosztásra került.

Schimdt Zoltán képviselő megérkezett a képviselők száma 6 főre nőtt.

**Dr. Végi Melinda** aljegyző: a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 80. § (2) bekezdése, illetve az együttműködési keretmegállapodások VI./1. pontja értelmében az együttműködő felek minden év január 31-ig felülvizsgálják az együttműködési keretmegállapodásban foglaltakat, és a szükség szerinti módosításokról közös megegyezéssel döntenek.

A Baranya Megyei Önkormányzat a területi nemzetiségi önkormányzatok – a Nek. tv. 80. §-ában előírt és az együttműködési keretmegállapodásba foglalt – működési feltételeit biztosítja, ezért az együttműködési keretmegállapodásban érdemi módosítás nem javasolt.

**Stefan Bürgermayer** képviselő: az együttműködést érinti a zászló, tábla kérdése, amiről már 2014 óta tárgyalnak. Választ szeretnének végre kapni Madaras Zoltán közgyűlés elnökétől, illetve miért nem látogatja az üléseket hiszen még nem találkoztak vele.

**Dr. Végi Melinda** aljegyző: a kérdést a közgyűlésen fel lehet tenni Elnök úrnak, de elmondja ismét, hogy az épület a Magyar Nemzeti Vagyonkezelő tulajdonában van és a Kormányhivatal vagyonkezelésében.

**Stefan Bürgermayer** képviselő: megjegyezte, hogy függelék felülvizsgálatra szorul.

**Dr. Végi Melinda** aljegyző: a függelék közgyűlési döntés nélkül módosítható amint megvannak a pontos adatok átírásra kerül.

**Matkovits-Kretz Eleonóra** képviselő: a jelképek, a tábla homlokzatra való kihelyezését tehát a Kormányhivatal engedélyezi.

**Stefan Bürgermayer** képviselő: Nagy Csaba volt elnöktől szóban kapott ígéretet arra a három kisebbségi önkormányzat a Baranya Megyei Önkormányzattól, hogy a zászlók kihelyezésre kerülnek, ezt az ígéretet nem vonta vissza senki, s ez nem a Kormányhivatalon kérhető számon.

**Schimdt Zoltán** elnök-helyettes: milyen alapon ígérte a Főjegyző, és Nagy Csaba elnök is, hogy intézi a zászló kihelyezését, ha nem is az önkormányzaté az épület?

**Flódung János** képviselő: javasolja, ezzel a kéressel levélben keresse meg a Megyei Önkormányzat elnökét Madaras Zoltánt.

**Szugfil József**, a közgyűlés elnöke: a magyar, a megyei zászló, az uniós zászló van kint a homlokzaton.

**Szugfil József**, a közgyűlés elnöke: javasolja, értsen egyet a közgyűlés az együttműködési keret-megállapodás, illetve annak mellékletét képező, a gazdálkodás szabályairól és a működési feltételek biztosításáról szóló megállapodás változatlan tartalmával.

A közgyűlés 6 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

**1/2019. (I. 10.) BMHÖ**

**Határozat**

A Baranya Megyei Horvát Önkormányzat Közgyűlése a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 80. § (2) bekezdése, illetve az együttműködési keret-megállapodások VI./1. pontjában foglaltaknak megfelelően felülvizsgálta a Baranya Megyei Önkormányzattal kötött, a Baranya Megyei Horvát Önkormányzat Közgyűlése által a 1/2018. (I.16.) BMHÖ határozatával, és a Baranya Megyei Önkormányzat Közgyűlése 3/2018. (I.18.) Kgy. határozatával elfogadott együttműködési keret-megállapodást, és megállapította, hogy annak módosítása nem indokolt.

Határidő: azonnal

Felelős: Szugfil József, a közgyűlés elnöke

**Szugfil József, a közgyűlés elnöke:** további szólási igény és napirendi pont nem lévén a képviselők munkáját megköszöni, az ülést bezárja.

kmf.

  
**Szugfil József**  
elnök

  
**Matkovits-Kretz Eleonóra**  
jegyzőkönyv-hitelesítő

  
**Cahut Patricio**  
jegyzőkönyvvezető